



Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

FISCHEREIARBEITSZEUGNIS
Fishing Labour Certificate

Ausgestellt im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND durch die
BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
nach den Bestimmungen des § 133 des Seearbeitsgesetzes

Issued under the authority of the Government of the
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY by
BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
under the provisions of § 133 of the Maritime Labour Act

Angaben zum Schiff
Particulars of the ship

Name des Schiffes
Name of ship

Unterscheidungssignal
Distinctive number or letters

Fischereizeichen
Fishery identification letters and numbers

CFR - Nummer
CFR - number

Heimathafen
Port of registry

Datum der Registrierung.....
Date of registry

Länge (*)
Length ()*

Name und Anschrift des Reeders
Name and address of the shipowner

(*) Länge gemäß der Begriffsbestimmung in Artikel 2 Absatz 5 der Anlage des Torremolinos-Übereinkommens
(*) Length as defined in Article 2 (5) of the Annex to the Torremolinos-Convention

Vermerke

für die obligatorische Zwischenüberprüfung und (falls erforderlich) etwaige zusätzliche Überprüfungen
Endorsements for mandatory intermediate inspection and, if required, any additional inspection

Hiermit wird bescheinigt, dass das Schiff überprüft worden ist und dass die Arbeits- und Lebensbedingungen der Besatzungsmitglieder den Vorschriften des Seearbeitsgesetzes entsprechen.

This is to certify that the ship was inspected and that crew members' working and living conditions were found to correspond to the requirements of the Maritime Labour Act.

Zwischenüberprüfung:

Intermediate inspection:

unterzeichnet:

Signed:

**(Unterschrift des ermächtigten
Bediensteten)**

(Signature of authorized official)

Ort:

Place:

(Siegel)

(Seal)

Datum:

Date:

Weitere Vermerke (falls erforderlich)

Additional endorsements (if required)

Hiermit wird bescheinigt, dass das Schiff Gegenstand einer zusätzlichen Überprüfung war und dass die Arbeits- und Lebensbedingungen der Besatzungsmitglieder den Vorschriften des Seearbeitsgesetzes entsprechen.

This is to certify that the ship was the subject of an additional inspection and that crew members' working and living conditions were found to correspond to the requirements of the Maritime Labour Act.

Zusätzliche Überprüfung (falls erforderlich):

Additional inspection (if required):

unterzeichnet:

Signed:

**(Unterschrift des ermächtigten
Bediensteten)**

(Signature of authorized official)

Ort:

Place:

(Siegel)

(Seal)

Datum:

Date:

Zusätzliche Überprüfung (falls erforderlich):

Additional inspection (if required):

unterzeichnet:

Signed:

**(Unterschrift des ermächtigten
Bediensteten)**

(Signature of authorized official)

Ort:

Place:

(Siegel)

(Seal)

Datum:

Date: